



安全理事会

Distr.: General
9 January 2002
Chinese
Original: English

2002 年 1 月 9 日安全理事会关于反恐怖主义的第 1373 (2001) 号决议 所设委员会主席给安全理事会主席的信

反恐怖主义委员会收到了孟加拉国根据 1373 (2001) 号决议第 6 段提交的报告 (见附件)。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发给荷。

反恐怖主义委员会主席

杰里米·格林斯托克 (签名)

附件

**2002 年 1 月 8 日孟加拉国常驻联合国代表给安全理事会
关于反恐怖主义的第 1373（2001）号决议所设委员会主席的信**

谨随函附上孟加拉人民共和国政府就执行安全理事会第 1373（2001）号决议编写的报告。该报告概述了为全面有效执行第 1373（2001）号决议而采取和计划采取的措施。这些行动包括在 9 月 11 日发生恐怖袭击之后在全国紧急采取的主动行动，以及根据第 1373（2001）号决议规定在以下领域应遵循的义务，向政府各部和各机构发出的具体指示。这些领域有：监测和冻结银行帐户、监测跨越国际边界的人员流动和活动、国内对这类活动保持警戒、查验旅行文件等。目前正在严格加强海关对旅客通关的程序。该报告还表明为执行决议有关规定，有必要在以下方面提供技术支助和援助：使边境管制、移民程序和银行业务机制现代化，包括实现电脑化和培训工作人员。报告还强调在区域一级交流情报和协调努力可有效促进打击恐怖主义。

本报告是按照第 1373（2001）号决议第 6 段提交的，请将本函及报告作为安全理事会的文件分发给荷。

孟加拉国常驻联合国代表

大使

伊夫泰哈·艾哈迈德·乔杜里（**签名**）

附文

孟加拉人民共和国政府关于为执行联合国安全理事会第 1373 (2001) 号决议而采取行动的报告

孟加拉国的一贯原则是坚决打击一切表现形式的恐怖主义。孟加拉国一直表示支持而且将继续致力于国际社会打击恐怖主义的努力。孟加拉国为履行其承诺，和国际社会一道谴责了 2001 年 9 月 11 日对美国的恐怖袭击，并表示完全支持国际社会打击恐怖主义的一切努力。孟加拉国作为安全理事会的当选成员，一直积极支持并密切协作在联合国大会和安全理事会通过所有有关决议，并承诺予以全面执行。

孟加拉国为执行安全理事会第 1373 (2001) 号决议采取了一系列措施，以有效地推动国际社会反对恐怖主义的努力，孟加拉国决心在一致和持续的基础上开展努力，综合解决国际恐怖主义的问题。本报告概述了为全面有效执行第 1373 (2001) 号决议已采取和计划采取的措施。

已采取的行动：

1. 2001 年 9 月 11 日发生恐怖袭击事件之后，外交部立即成立了一个工作队，监测事态发展并对后续局势制定有效回应策略。
2. 进行了广泛的协商，收集参与决策进程的各类人士的看法和建议，包括由外交部长召集前外交部长和前外交国务秘书举行秘密会议，达成有关孟加拉国对国际反恐斗争可能做出回应的全国性共识。
3. 2001 年 9 月 18 日，政府顾问理事会召开了特别会议，根据孟加拉国的国家利益及其对包括第 1269 (1999)、1333 (2000) 和 1368 (2001) 号决议在内的安全理事会有关决议的承诺，决定孟加拉国继续支持旨在组成打击恐怖主义国际联盟的努力并支持联合国在这方面的所有有关行动。本着这一精神和承诺，孟加拉国积极回应了美国提出的以下请求：越界飞行、使用加油设施、飞机场和港口，以便利可能开展的多国反恐行动。
4. 为表示声援，在所有宗教教派的崇拜地点均为 9.11 恐怖袭击的受害者举行了特别祈祷活动。
5. 已指定外交部负责联合国事务的总干事作为协调全国执行第 1373 (2001) 号决议的协调中心，并与安全理事会反恐怖主义委员会进行联络。
6. 已向政府所有有关各部和机构通报了第 1373 (2001) 号决议，并告知它们要严格确保落实。同样，其他有关决议、包括安全理事会反恐怖主义

委员会后来提供的恐怖主义组织和清单均已分发给所有有关当局。已进行部际间/机构间协商以监测和协调全国在这方面的努力。

7. 已通知国内所有开业的银行根据反恐怖主义委员会分发的清单，监测、冻结和汇报该行是否保持任何据控与恐怖活动有关组织/实体的帐户或与其有往来业务。所有银行均报告说它们没有任何这类组织或实体的帐户。已通知各银行继续进行监测，并对今后任何此类往来业务保持警惕。
8. 在 9.11 恐怖袭击事件以及通过第 1373 (2001) 号决议之后，所有国际边界和边境地区均进入高度戒备，以监测恐怖组织和团体的动向及活动。国内也提高警惕监测和防止任何这类动向或活动。截至今日，尚未侦破或截得任何与海外有关联的这类活动。
9. 已通知执法部门采取一切必要措施防止国内发生恐怖活动或有关的活动，并保持警惕。已采取特别安全措施保护外交使团和国际组织的房舍和人员。
10. 已通知在所有国际机场和边境检查站作业的移民和护照部在核查旅行证件时格外警惕，更严格实施边境管制，防止恐怖分子和可疑人士的移动。
11. 民用航空局分发了特别指令，并采取了具体的反劫机措施，以加强所有机场和飞机运行的安全。所有出入机场的访客、旅客和行李均须接受在所有检查点的检查。还密切监测工作人员和其他人员在机场内外的活动。加强了机场和邻近地区的警卫安排。
12. 孟加拉国是联合国三项有关恐怖主义的公约缔约国，也是《南盟制止恐怖主义活动区域公约》缔约国。政府正在审查其余的有关国际文书，以便将来有可能批准/加入之。除了反恐文书外，孟加拉国还是几乎所有有关人权的主要国际文书的缔约国，其中包括《公民及政治权利国际盟约》、《经济、社会、文化权利国际盟约》、《禁止酷刑公约》和《联合国人员和有关人员安全公约》。
13. 孟加拉国作为联合国有关恐怖主义和人权问题文书的缔约国，已制定和修改有关法律，以便在国家一级执行上述文书。制定的法律包括《2000 年压迫妇女和儿童法》，还修订了《刑法》、《爆炸物和武器法》以及《引渡法》的有关条款。
14. 孟加拉国作为《南盟制止恐怖主义活动区域公约》缔约国，为开展有效的区域努力，成立了国家协调中心，负责就恐怖活动与南盟各国交流情报。在这方面，孟加拉国认为，使区域各协调中心通讯设施的现代化以及更多地散播信息将在区域一级有效打击恐怖主义。

援助

在执行安全理事会第 1373 (2001) 号决议各项规定的过程中，孟加拉国欢迎提供技术支助和援助，以使边境管制、移民程序和银行业务机制现代化，包括实现电脑化和培训工作人员。孟加拉国相信，在区域一级交流情报和协调努力将有效促进打击恐怖主义。

孟加拉国政府将继续致力于所有国际努力，包括全面执行第 1373 (2001) 号决议的规定，以打击一切表现形式的恐怖主义。
